

QUICK TRIM DIES - .303 BRITISH QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



Attributes

- Name: .303 BRITISH QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109121
- Mfr. No.: 90325
- Cartridge: 303 British
- Delivery weight: 0.161kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307903251

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES .303 BRITISH](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies QUICK TRIM LEE PRECISION .303 BRITISH](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo di QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE](#)

Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Produkts. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Informieren Sie sich über die Sicherheitswarnungen und hinweise auf der Verpackung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, in einem sicheren Abstand, um Unfälle zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Werkzeuge trocken sind, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Lee Deluxe und Lee Value Trim Case Trimmers.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Überprüfen Sie, ob Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien zur Hand haben.
2. **Installation:**
 - Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers für die Installation des QUICK TRIM DIES.
 - Stellen Sie sicher, dass die Die fest und sicher am Trimmer montiert ist.
3. **Verwendung:**
 - Platzieren Sie die zu bearbeitende Hülse im Trimmer.
 - Aktivieren Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 - Überwachen Sie den Vorgang und halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern.
4. **Nach der Verwendung:**
 - Schalten Sie den Trimmer aus und trennen Sie ihn von der Stromquelle, bevor Sie das Die entfernen.
 - Reinigen Sie das Die gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Bringen Sie nicht mehr benötigte Produkte zu einer Sammelstelle für Elektro und Elektronikgeräte oder zum Recycling.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle in Ihrem Land.

Abschluss

Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE zufrieden sind und wünschen Ihnen viel Freude bei der Nutzung. Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise und wenden Sie sich bei Fragen an die entsprechenden Stellen.

Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES .303 BRITISH

Introduction

Thank you for choosing the QUICK TRIM DIES .303 BRITISH from LEE PRECISION. This product is designed to provide you with an efficient and effective way to trim cases for reloading. However, to ensure your safety and the safe operation of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always use the QUICK TRIM DIES in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product before use for any damage or wear.
- Use the product in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles generated during use.
- Wear appropriate personal protective equipment, including safety glasses and gloves, when operating the product.
- Ensure that your workspace is clean and free from hazards.
- If you experience any discomfort or adverse effects while using the product, discontinue use immediately and seek medical advice.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the QUICK TRIM DIES are compatible with your Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer before use.
- Do not exceed the recommended trimming length to avoid potential hazards.
- Avoid direct contact with sharp edges or moving parts when operating the trimmer.
- Do not attempt to modify or repair the product yourself; contact a qualified technician for any repairs.
- Store the product in a cool, dry place when not in use to prevent deterioration.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including the Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer.
- Ensure your workspace is organized and free of distractions.

2. Installation:

- Follow the instructions provided with your Lee trimmer to attach the QUICK TRIM DIES securely.
- Doublecheck that all connections are tight and secure before proceeding.

3. Usage:

- Insert the case into the trimmer according to the manufacturer's guidelines.
- Adjust the trimming length as needed, ensuring it does not exceed the recommended specifications.
- Operate the trimmer smoothly and steadily, avoiding sudden movements.
- Monitor the trimming process closely to ensure safety and efficiency.

4. PostUse:

- Turn off and unplug the trimmer after use.
- Clean the QUICK TRIM DIES and the trimmer to remove any debris or residue.
- Store the product in its designated place, away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local recycling regulations.
- If the QUICK TRIM DIES are damaged beyond repair, dispose of them in a manner that complies with local waste management guidelines.
- Do not throw the product in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods for such items.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the QUICK TRIM DIES .303 BRITISH, please refer to the contact information provided by the manufacturer or authorized distributor. They will assist you with any safety inquiries or product support you may need.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the QUICK TRIM DIES .303 BRITISH. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

Guide de Sécurité pour les Dies QUICK TRIM LEE PRECISION .303 BRITISH

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les Dies QUICK TRIM LEE PRECISION .303 BRITISH. Ce document fournit des instructions essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement chaque section pour vous familiariser avec les bonnes pratiques de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de suivre toutes les instructions fournies avec le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter d'éventuels signes d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- En cas de problèmes ou de questions, contactez un professionnel ou un service d'assistance.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation correcte** : Utilisez uniquement les Dies QUICK TRIM avec les Lee Deluxe et Lee Value Trim Case Trimmers pour éviter les accidents.
- **Équipement de protection** : Portez des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation pour protéger vos yeux et vos mains.
- **Espace de travail** : Assurez-vous que votre espace de travail est propre, bien éclairé et exempt d'obstacles.
- **Manipulation des cartouches** : Lorsque vous travaillez avec des cartouches, manipulez-les avec soin pour éviter les décharges accidentelles.
- **Surveillance** : Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que le Lee Deluxe ou Lee Value Trim Case Trimmer est correctement installé et sécurisé avant d'utiliser les Dies.
- Fixez les Dies QUICK TRIM sur le trimmer en suivant les instructions fournies par le fabricant.

2. Utilisation :

- Placez la cartouche .303 British dans le trimmer.
- Actionnez le trimmer selon les instructions du fabricant pour effectuer le raccourcissement de la cartouche.
- Vérifiez régulièrement l'état de la cartouche et du Die pendant l'utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les Dies dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination appropriée des outils et des matériaux liés à la recharge de munitions.
- Si le produit est endommagé ou usé, contactez un professionnel pour des conseils sur son élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter un professionnel qualifié ou un service d'assistance approprié.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des Dies QUICK TRIM LEE PRECISION .303 BRITISH.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo di QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate nella lavorazione delle cartucce. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

Linee Guida di Sicurezza Generali

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Segui sempre le istruzioni di utilizzo fornite nel manuale.
- Indossa sempre dispositivi di protezione personale, come occhiali protettivi e guanti, durante l'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Rischio di lesioni se il prodotto non viene utilizzato correttamente.
 - Possibile rischio di schegge volanti durante il taglio delle cartucce.
- **Istruzioni per evitare pericoli:**
 - Non forzare il prodotto oltre le sue specifiche di utilizzo.
 - Non tentare di modificare o riparare il prodotto da solo.
 - Assicurati che il prodotto sia correttamente installato e fissato prima dell'uso.
- **Avvertenze per gruppi vulnerabili:**
 - Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini.
 - Assicurati che solo adulti esperti o formati utilizzino il prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati di avere un trimmer per casi Lee Deluxe o Lee Value Trim compatibile.
- Segui le istruzioni del produttore per installare il die nel trimmer.
- Verifica che il die sia ben fissato prima di procedere.

2. Uso:

- Posiziona la cartuccia all'interno del die.
- Attiva il trimmer seguendo le istruzioni specifiche del modello.
- Monitora il processo e fermati immediatamente se noti anomalie o rumori insoliti.
- Una volta completato il trimming, rimuovi la cartuccia con cautela.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti in metallo e attrezzature per la ricarica.
- Se non sei sicuro di come smaltire il prodotto, contatta le autorità locali per ricevere indicazioni.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto o per segnalare un prodotto difettoso, ti incoraggiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano per facilitare la comunicazione.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza è essenziale per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE. La tua sicurezza è la nostra priorità. Grazie per la tua attenzione e buon lavoro!

QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneiden kanssa.
- Tarkista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina suojaruuvareita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Vältä vaatteita tai koruja, jotka voivat tarttua laitteeseen.
- Käytä vain suositeltuja materiaaleja tuotteen kanssa.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakone on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä ennen asennusta.
- Kiinnitä QUICK TRIM DIE tiukasti koneeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että die on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta hylsy dieen ja varmista, että se on oikein kohdistettu.
- Käynnistä kone ja seuraa valmistajan ohjeita hylsyn trimmaamiseksi.
- Pysäytä kone heti, jos huomaat ongelmia tai häiriöitä.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota tarkkaa ja ajankohtaista tietoa tuotteesta ja sen turvallisesta käytöstä.

Muista aina noudattaa yllä olevia ohjeita ja turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE

Introduktion

Tack för att du valt QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE. Denna produkt är designad för att användas med Lee Deluxe och Lee Value Trim Case Trimmers. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och hud.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Använd inte produkten för något annat syfte än vad den är avsedd för.
- Se till att alla verktyg är korrekt installerade innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Fäst QUICK TRIM DIE på din Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt åtdragna innan du börjar använda produkten.

2. Användning:

- Placera hylsan som ska trimmas i trimmern.
- Justera inställningarna enligt den önskade trimningslängden.
- Slå på trimmern och låt den trimma hylsan. Övervaka processen noggrant för att säkerställa korrekt trimning.
- Stäng av trimmern och ta bort hylsan när trimningen är klar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera alla avfallsmaterial på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Tänk på att produkten kan innehålla material som inte får slängas i vanligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet eller användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller den lokala återförsäljaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv användning av QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.